

PROSPECT: INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR

Tergynan, comprimate vaginale

Ternidazol, sulfat de neomicină, nistatină, prednisolonă

Citiți cu atenție și în întregime acest prospect înainte de a începe să utilizați acest medicament.

- Păstrați acest prospect. S-ar putea să fie necesar să-l recitiți.
- Dacă aveți orice întrebări suplimentare, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului.
- Acest medicament a fost prescris pentru dumneavoastră. Nu trebuie să-l dați altor persoane. Le poate face rău, chiar dacă au aceleași simptome cu ale dumneavoastră.
- Dacă manifestați orice reacții adverse adresați-vă medicului dumneavoastră, sau farmacistului. Acestea includ orice posibile reacții adverse nementionate în acest prospect. Vezi pct. 4..

În acest prospect găsiți:

1. Ce este **TERGYNAN** și pentru ce se utilizează
2. Înainte să utilizați **TERGYNAN**
3. Cum să utilizați **TERGYNAN**
4. Reacții adverse posibile
5. Cum se păstrează **TERGYNAN**
6. Informații suplimentare

1. CE ESTE TERGYNAN ȘI PENTRU CE SE UTILIZEAZĂ

Acest medicament este un tratament antinfecțios și antiseptic, cu acțiune locală completă asupra vaginilor de origini diverse: infecțioase parazitare sau mixte:

Vaginite bacteriene datorate germenilor patogeni banali.

Vaginite cu leucoree de descumare.

Vaginite cu trichomonas.

Vaginite micotice cauzate de Candida albicans.

Vaginite mixte cu trichomonas și levuri.

2. ÎNAINTE SĂ UTILIZAȚI TERGYNAN

Nu utilizați TERGYNAN

- dacă sunteți alergic (hipersensibil) la substanțele active sau la oricare dintre celelalte componente ale **TERGYNAN**

Aveți grijă deosebită când utilizați TERGYNAN

- când observați că există o intoleranță locală sau o reacție alergică la administrarea produsului. În această situație tratamentul se va întrerupe.
- se recomandă umezirea comprimatelor în apă timp de 20-30 de secunde înainte de a fi introduse profund în vagin. Se va sta în poziție culcată în jur de 15 minute.
- durata tratamentului este limitată deoarece se poate dezvolta rezistența la germeni.

Utilizarea altor medicamente

Vă rugăm să spuneți medicului dumneavoastră sau farmacistului dacă luați sau ați luat recent orice alte medicamente, inclusiv dintre medicamentele eliberate fără prescripție medicală.

Durata tratamentului este limitată deoarece se poate dezvolta rezistența la germeni.

Utilizarea TERGYNAN împreună cu alimente și băuturi

Nu se cunoaște nici o problemă de interacțiune la utilizarea **TERGYNAN** împreună cu alimente și băuturi

Sarcina și alăptarea

Adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului pentru recomandări înainte de a lua orice medicament.

Utilizarea va fi evitată la femeile care alăptează deoarece nu se cunoaște dacă se excrete în laptele matern.

Conducerea vehiculelor și folosirea utilajelor

Tergynan nu influențează negativ capacitatea de a conduce vehicule sau de a folosi utilaje.

Informații importante privind unele componente ale TERGYNAN

Tergynan conține neomicină care în mod excepțional poate provoca reacții alergice cutanate

3. CUM SĂ UTILIZAȚI TERGYNAN

Utilizați întotdeauna **TERGYNAN** exact așa cum v-a spus medicul dumneavoastră. Trebuie să discutați cu medicul dumneavoastră sau cu farmacistul dacă nu sunteți sigur.

Doza uzuală este de un comprimat intravaginal o dată sau de două ori pe zi.

Durata medie a tratamentului este de 10 zile consecutive.

Tratamentul poate dura până la 20 de zile în cazul infecțiilor micotice confirmate.

Tratamentul poate fi menținut și în timpul menstruației.

Se recomandă umezirea comprimatelor în apă timp de 2-3 secunde înainte de a fi introduse profund în vagin. Se va sta în poziție culcată în jur de 15 minute.

Utilizarea la copii

Nu administrați copiilor **TERGYNAN** fără să consultați un medic în prealabil

Dacă ați utilizat mai mult TERGYNAN decât trebuie

Durata tratamentului este limitată deoarece se poate dezvolta rezistența la germeni.

Nu se cunosc cazuri de supradozaj cu **TERGYNAN**. Totuși, dacă ați utilizat mai mult **TERGYNAN** decât trebuie, anunțați imediat medicul dumneavoastră sau farmacistul.

Dacă înghițiți din greșală **TERGYNAN**, anunțați imediat medicul dumneavoastră.

Dacă ați uitat să utilizați TERGYNAN

Dacă uitați să utilizați **TERGYNAN** atunci când trebuia, nu vă faceți griji. Utilizați-l ca de obicei la ora la care trebuie să administrați doza următoare. Nu utilizați o doză dublă pentru a compensa doza uitată.

Dacă încetați să utilizați TERGYNAN

Dacă aveți orice întrebări suplimentare cu privire la acest produs, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului.

4. REACȚII ADVERSE POSIBILE

Ca toate medicamentele, **TERGYNAN** poate provoca reacții adverse, cu toate că nu apar la toate persoanele.

TERGYNAN este, în general, bine tolerat. Totuși, în cazuri rare poate provoca senzație de întepătură sau de iritație locală în timpul primelor zile ale tratamentului. Deoarece conține

neomicină, în mod excepțional poate provoca reacții alergice cutanate. Anunțați-l pe medicul dumneavoastră dacă aveți astfel de manifestări.

Raportarea reacțiilor adverse

Dacă manifestați orice reacții adverse, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului. Acestea includ orice posibile reacții adverse nemenționate în acest prospect. De asemenea, puteți raporta reacțiile adverse direct prin intermediul sistemului național de raportare, ale cărui detalii sunt publicate pe web-site-ul Agenției Medicamentului și Dispozitivelor Medicale: www.amed.md sau e-mail: farmacovigilenta@amed.md. Raportând reacțiile adverse, puteți contribui la furnizarea de informații suplimentare privind siguranța acestui medicament.

5. CUM SE PĂSTREAZĂ TERGYNAN

A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor.

Nu utilizați **TERGYNAN** după data de expirare înscrisă pe cutie (după **EXP**). Data de expirare se referă la ultima zi a lunii respective.

A se păstra la temperaturi sub 25°C, în ambalajul original.

Medicamentele nu trebuie aruncate pe calea apei sau a reziduurilor menajere. Întrebați farmacistul cum să eliminați medicamentele care nu vă mai sunt necesare. Aceste măsuri vor ajuta la protejarea mediului.

6. INFORMAȚII SUPPLEMENTARE

Ce conține TERGYNAN

Un comprimat vaginal conține: ternidazol 200 mg, sulfat de neomicina 100 mg, nistatina 100000 UI, prednisolona 3 mg sub forma de meta-sulfobenzoat sodic de prednisolona 4,70 mg și excipienți: amidon grau, dioxid de siliciu coloidal anhidru, amidon glicolat de sodiu tip A, stearat de magneziu, lactoza monohidrat

Cum arată TERGYNAN și conținutul ambalajului

Cutie cu o folie din hartie/PE/Al/PE a 10 comprimate vaginale

Deținătorul autorizației de punere pe piață

LABORATOARELE BOUCHARA-RECORDATI

Immeuble „Le Wilson”

70 Avenue du Général de Gaulle, 92800 Puteaux, Franța

Producători

LABORATOARELE BOUCHARA-RECORDATI

Immeuble „Le Wilson”

70 Avenue du Général de Gaulle, 92800 Puteaux, Franța

SOPHARTEX

21 Rue du Pressoir, 28500 Vernouillet, Franța

Acest prospect a fost revizuit în

Noiembrie 2019

Informații detaliate privind acest medicament sunt disponibile pe site-ul Agenției Medicamentului și Dispozitivelor Medicale (AMDM) <http://nomenclator.amed.md/>